



Használati útmutató

Baffin .1



BabySafe



A beszerelésre és használatra vonatkozó általános figyelmeztetés

A Baffin.1 autós gyermekülés az I-III. ECE-csoportba tartozó, 9-36 kg testsúlyú gyermekek számára alkalmas, és úgy tervezték, hogy a jármű hárompontos biztonsági övének használatával, külön ötponthoz tartozó biztonsági övrendszerrel legyen felszerelhető az I. testsúly csoportba tartozó gyermekek rögzítésére (9-18 kg tömeg).

A Baffin.1 ezenfelül "speciális igényeket kielégítő biztonsági rendszerként" is bevizsgált és jóváhagyott, és olyan gyermekek számára készült, akiknek fizikai vagy szellemi fogyatékoságuk miatt speciális igényeik vannak.

A rendszert az Egyesült Nemzetek Európai Gazdasági Bizottságának (ENSZ-EGB) 44. számú előírása - Egységes rendelkezések a gépjárművekben utazó gyermekek rögzítő gyermekbiztonsági rendszerek jóváhagyására vonatkozóan [2016/1722] - A 04. módosítássorozat 10. kiegészítése - Hatálybalépés dátuma: 2016. június 18. alapján hagyták jóvá.

A Baffin.1 a következő "súlycsoportokban" történő használatra lett tervezve és jóváhagyva:

- I. csoport 9 kg és 18 kg közötti súlyú gyermekek számára
- II. csoport 15 kg és 25 kg közötti súlyú gyermekek számára.
- III. csoport a 22-36 kg súlyú gyermekek számára.

A megfelelő illeszkedés akkor valósulhat meg, ha a jármű gyártója a jármű kézikönyvében kijelentette, hogy a jármű alkalmas az adott súlycsoportba tartozó gyermekbiztonsági rendszer befogadására.

Amennyiben kétségei vannak, forduljon a gyermekbiztonsági rendszer gyártójához vagy a forgalmazóhoz.



Figyelmeztetések

Gyermeke biztonsága érdekében kérjük, olvassa el figyelmesen jelen használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

– Kérjük, az utasításokat pontosan követve, helyesen rögzítse a biztonsági ülést, mert bármilyen helytelen művelet veszélyes lehet.

- Ha a 9-18 kg (I. csoport) súlyú gyermekek használják az ülést, akkor a gyermekbiztonsági hámot kell alkalmazniuk.

- Ha a 15-36 kg (II. és III. csoport) közötti súlyú gyermekek használják ezt a fajta ülést, nem kell felvenniük a gyermekbiztonsági hámot.

– A gyermekbiztonsági rendszer merev elemeit és műanyag részeit gondosan kell elhelyezni. Nem vállalunk felelősséget azért, ha az eszköz a mindennapi használat során a jármű valamelyik ajtajába beszorul.

– Minden olyan csomagot vagy egyéb tárgyat, amely ütközés esetén sérülést okozhat, megfelelően rögzíteni kell.

- A gyermekbiztonsági ülést előre felé néző helyzetben kell elhelyezni, és 3 pontos biztonsági övvel kell rögzíteni. Kérjük, ügyeljen arra, hogy a gyermek az övpántot alacsonyan viselje, hogy medencéjénél szorosan tartsa.

- A biztonsági gyermekülést csak autóban lehet használni, más helyeken, illetve eszközökön nem szabad használni.

- A gyermekbiztonsági ülést 3 pontos biztonsági övvel kell rögzíteni, még akkor is, ha nincs használatban. A rögzítetlen ülés hirtelen fékezéskor, vagy megálláskor sérüléseket okozhat a gépkocsiban lévő többi utasnak.

- Ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekeket a gyermekbiztonsági rendszerben.

- Értesse meg gyermekével, hogy soha ne játsszon az övcsatjával, annak kioldódását elkerülendő.

- Az ülés kizárólag a megadott, 3 pontos biztonsági övvel felszerelt járművekben való használatra alkalmas, melyek az ECE 16. számú előírás vagy más, azzal egyenértékű szabványok szerint kerültek jóváhagyásra.

- A gyermekbiztonsági ülést ki kell cserélni, ha az baleset során jelentős igénybevételnek lett kitéve.

– Amennyiben a gyermekülés nincs textilborítással ellátva, a gyermekülést a napfénytől távol kell tartani, különben túl forró lehet a beleültetett gyermek bőrének.

– A biztonsági gyermekülést nem szabad a huzatja nélkül használni. Kérjük, használja az eredeti huzatot, mert a huzat a biztonsági ülés kivitelezésének szerves részét képezi.

– A biztonsági ülést a járműhöz rögzítő hevedereknek feszesnek kell lenniük, a gyermeket rögzítő hevedereknek a gyermek testére kell simulniuk, és nem szabad megcsavarodniuk.

– Veszélyes bármilyen változtatást végezni a jóváhagyás nélkül, és figyelmen kívül hagyni a beépítési utasításokat.

– Ne használjon a gyermekbiztonsági rendszerben a használati utasításban leírtaktól és a gyermekbiztonsági rendszerben megjelöltektől eltérő terhelhetőségi pontokat.

– A gyermekbiztonsági rendszer figyelmeztetéseit, utasításait az eszköz teljes élettartama alatt meg kell őrizni.



FIGYELMEZTETÉS: Kizárólag a felsorolt, az ECE 16. számú előírás vagy más egyenértékű szabványok szerint jóváhagyott 3 pontos biztonsági övvel felszerelt járművekben való használatra alkalmas.



1. ábra

1 Az ülés felszerelése gyermekek számára (9-18 kg - ECE I. csoport)

1.1 Az ülés beszerelése 3 pontos biztonsági övvel (I. csoport).

Nyissa ki az üléskapcsot



2. ábra

1.2 Szerelje a biztonsági ülést a jármű ülésére a 3 pontos biztonsági övvel az ábrán látható módon.

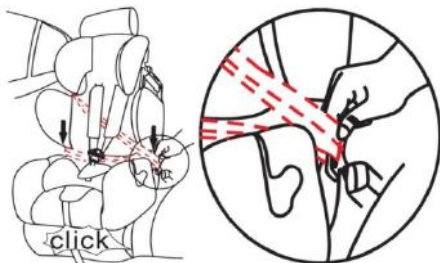
Figyelem:

1. Kérjük, oldja ki a csatot.
2. A vállövnek a fejtámla alatt, de nem a kampó alakú fogantyún keresztül kell futnia.



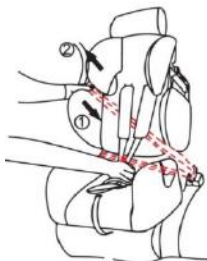
3. ábra

1.3 Csatolja be a biztonsági öv csatját - egy jól hallható kattanást kell hallania!



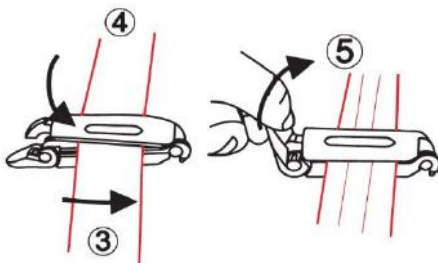
4. ábra

1.4 Húzza meg a biztonsági övet és az átlós biztonsági övet.



5. ábra

1.5 Helyezze az átlós biztonsági övet a reteszelőszerkezetbe és csatolja be.



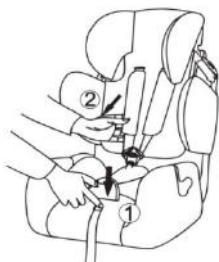
6. ábra

2 A heveder használata (2.1 - 2.6)

9 kg és 18 kg közötti testsúlyú gyermekek esetében mindig használja a hámot.

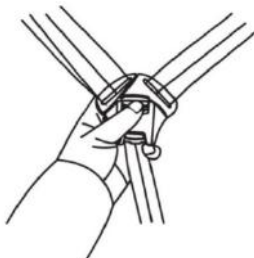
Gyermekeit az ülésen a biztonsági övel (az ülésbe beépített 5 pontos biztonsági övel) kell rögzíteni. FIGYELEM - az ülést a jármű 3 pontos biztonsági övével kell rögzíteni (használati útmutató 1. pontja).

2.1 A heveder hosszának megnöveléséhez, miként azt a 7. ábra mutatja, nyomja meg és tartsa lenyomva a központi állítógombot (1), és húzza a vállpántokat (2) alulról.



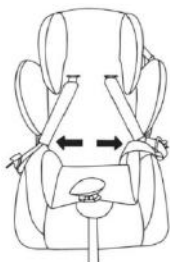
7. ábra

2.2 Oldja ki a csatot a piros gomb megnyomásával a nyíl irányába.



8. ábra

2.3 Helyezze oldalra a vállpántokat



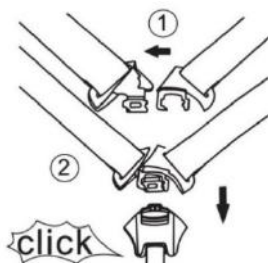
9. ábra

2.4 Helyezze gyermekét az ülésre, és a gyermek karjait dugja át a vállpántokon.



10. ábra

2.5 Rögzítse a csatot a két nyelv egymásra helyezésével (1), és jól hallható kattanással nyomja be őket.



11. ábra

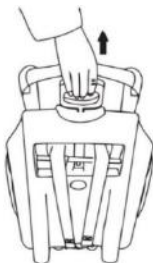
2.6 A hevedereket a középső szíjnak a nyíl irányába történő megfeszítésével húzza meg. A hevedereknek feszesnek kell lenniük.



12. ábra

2.7-2.8 A heveder magasságának beállítása

2.7 Húzza meg a piros reteszelőgombot, és állítsa a fejtámaszt a kívánt állásba.



13. ábra

2.8 Egyik kezével nyomja le a központi állítógombot, a másik kezével pedig húzza az övet, hogy megfelelő hosszúságúra állítsa be. A heveder pántjait a 14. ábrán látható módon kell elhelyezni.



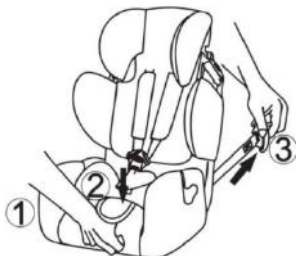
14. ábra

3 A gyermekülés használata idősebb gyermekek számára (15-36 kg - ECE II-III. csoport)

A 18 kg-nál nagyobb testsúlyú gyermekek esetében a hevedert el kell távolítani. A 15 kg és 18 kg közötti testsúlyú gyermekek esetében MINDIG a 2. pontban leírtak szerint használja a hevedert. A heveder használata (2.1 - 2.6)

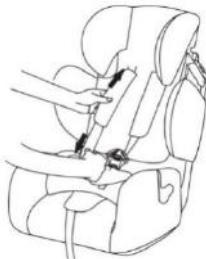
3.1 Távolítsa el a 15(1) záróelemet:

Nyomja lefelé a központi szabályozót (2), tartsa lent, és vegye ki az övet hátulról.



15. ábra

3.2 Húzza ki a vállpántokat előlről.



16. ábra

3.3 Távolítsa el a vezetőcsövet felfelé nyomva. Ezután vegye le a vállöveket.

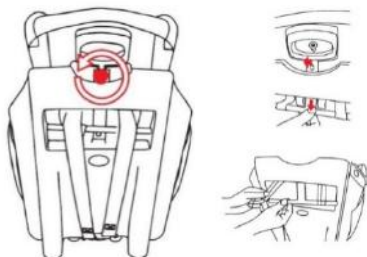
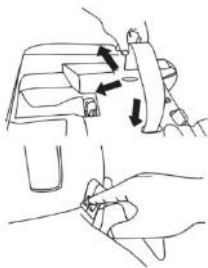


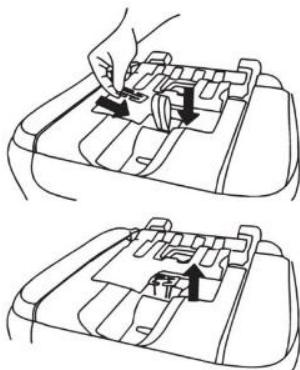
Fig. 17

3.4 Vegye le részben az ülészatot, és oldja ki a biztonsági övet az üléstestből.



18. ábra

3.5 Csatolja ki a csatot rögzítő féMLEMEZT az ülés alján, és húzza ki a csatot.



19. ábra

4 Rögzítse az ülést és a gyermeket a 3 pontos biztonsági övvel (II III. csoport - háttámlával).

4.1 Húzza ki a biztonsági övet, a vállövet vezesse át az egyik oldalon a fejtámla alatt. Az övszíjat pedig vezesse át mindkét kartámasz nyílásán. Ezután egy tisztán hallható kattánással nyomja be a csatot.



20. ábra



21. ábra

4.2 Helyezze az átlós övet a fejtámla alá.

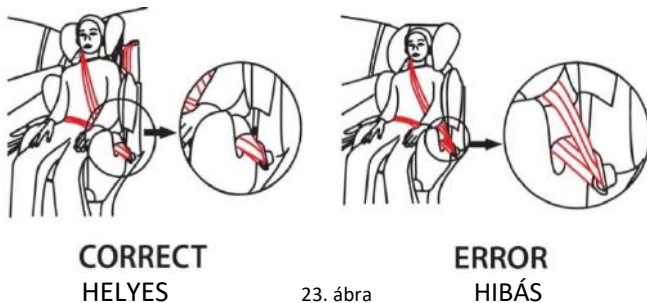
Figyelem:

1. Ne használja a piros csatot az öv rögzítéséhez.
2. Az övnek a fejtámla alatt, a kampón keresztül kell áthaladnia.



22. ábra

4.3 Állítsa be a fejtámla helyzetét a gyerekek magasságának megfelelően. Amint a 13. ábrán látható, fontos, hogy a gyermek vállmagassága ne legyen magasabb, mint az öv pozíciója. Lásd a 14. ábrát. A biztonsági öv (mind a vállöv, mind az övszj) nyomvonalát végül a kartámasz alatt kell rögzíteni, különben a másik nyomvonal sem lesz biztonságos. Lásd a 23. ábrát.



5 Kiegészítő REHA tartozékok a Baffin.1 számára - 24. ábra - összeszerelési és használati útmutató

A Baffin.1 az Egyesült Nemzetek Európai Gazdasági Bizottságának (ENSZ-EGB) 44. számú előírása szerint "különleges igényű ("S")" utasbiztonsági rendszerként való használatra engedélyezett.



A REHA tartozékok (24. ábra) nem minősülnek biztonsági eszközöknek. Nem védenek az autóbalesetek okozta sérülések ellen. Az alább leírt kiegészítők és tartozékok kizárólag további pozicionáló eszközök.

A gyermek biztonsága érdekében mindig a Baffin.1 eredeti használati útmutatójában leírt általános szabályok betartásával kell felszerelni és rögzíteni az ülést és a gyermeket.

Az egyes, illetve valamennyi tartozék használata a gyermek testének fizikai paramétereitől függ. A REHA tartozékokat csak a gyermek mellkasának, fejének és lábainak jobb elhelyezéséhez és alátámasztásához lehet használni.

FONTOS MEGJEGYZÉS

Az I. ECE-csoportban való használatra (9 kg és 18 kg közötti testsúlyú gyermekek számára):

1. A Baffin.1 ülést 3 pontos biztonsági övvel ellátott autóba kell beszerezni. Kövesse a Baffin.1 eredeti használati útmutatójának 1. pontját "Az ülés beszerelése 3 pontos biztonsági övvel".
2. A gyermeket az üléshez kell rögzíteni a biztonsági övvel (az ülésbe beépített 5 pontos biztonsági övvel). Kövesse a Baffin.1 eredeti használati útmutatójának 2. pontját "A biztonsági öv használata (2.1 - 2.6)". **NE FELEDJE** - az ülést előtte a jármű 3 pontos biztonsági övével kell rögzíteni.

A II. és III. csoportban (15 kg és 36 kg közötti testsúlyú gyermekek számára) való használatra:

1. Rögzítse az ülést Baffin.1 és a gyermeket a hárompontos biztonsági övvel. Kövesse a 4. pontot "Az ülés és a gyermek rögzítése a 3 pontos biztonsági övvel. (II III. csoport - háttámlával) " a Baffin.1 eredeti használati útmutatójában.
2. A 18 kg-ot meghaladó testsúlyú gyermekek számára az 5 pontos öv kiegészítő pozicionáló elemként használható. Ebben az esetben mindig a jármű 3 pontos biztonsági övével rögzítse a gyermeket.



24. ábra

5.1 Kiegészítő fejtámla-kárpitozás

Húzza a kiegészítő fejtámla oldalsó borításait a lehető legszorosabban az alap fejtámla oldalsó részeire. Ezután húzza az kiegészítő fejtámla felső szélét az alap fejtámla felső része fölé.

Használjon kiegészítő fejtámla-kárpitot, ha gyermeke fejének fokozott oldaltartásra van szüksége.



25. ábra



26. ábra

5.2 Háttámla párna

Az oldaltámasszal ellátott háttámlapárna jobb pozicionálást biztosít a vékony törzsű (mellkasú) gyermekek számára.

Rögzítse a háttámlapárnát az eredeti alap háttámla-kárpitra helyezve. Vezessen át két pántot (27. ábra) a kárpiton lévő lyukakon (28. ábra - az ábrán 1-esként mutatott lyuk) ugyanazon a helyen, ahol a vállöveket a hevederből. Rögzítse mindkét pántot a háttámla hátsó részén lévő fémrúdhoz, ugyanott, ahol a biztonsági öv vállszíjait. (29. ábra)



27. ábra

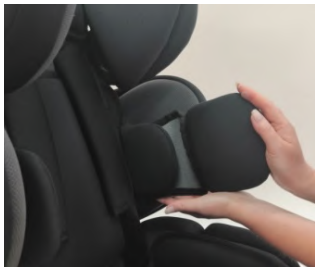


28. ábra

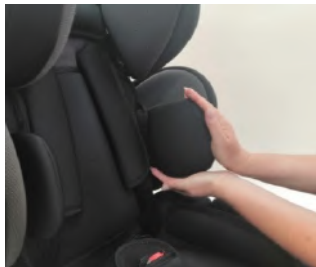


29. ábra

Ha kiegészítő párnára van szüksége az oldaltámaszhoz, akkor húzzon kiegészítő párnát az alap oldaltámaszra, és rögzítse tépőzáras pánttal a kárpit alatt a rögzítéshez (30. ábra és 31. ábra). Az oldaltámasz helyes elhelyezése a 31. A ábrán látható.



30. ábra



31. ábra



31. A ábra

Az oldalsó támasz megfelelő elhelyezése

5.3 Mellkasi öv

A mellkasi öv nem minősül biztonsági szempontból fontos elemnek. A mellkasi öv csak a mellkas (törzs) kiegészítő rögzítésére és alátámasztására szolgál.

A mellkasi öv a háttámla kárpitozása alatt vezethető (32. ábra) el. Ezt követően az eredeti háttámla-kárpitozással kell letakarni. A mellkasi övet tépőzáras pánttal rögzítheti. (33. ábra). A mellkasi öv helyes elhelyezkedését a 33. ábra A mutatja.



32. ábra



33. ábra



A mellkasi öv
helyes elhelyezése

33. A ábra

5.4 Üléspárna

Az üléspárna az ülőlap szélességének csökkentésére szolgál.

Helyezze az üléspárnát az alap ülésráptra. Ne feledje, hogy a műanyag csatot a párnán lévő lyukon keresztül kell behelyezni (34. ábra).

Az oldaltámasztáshoz kiegészítő párnát is használhat. Ilyenkor húzza az kiegészítő párnát az üléspárnára - az üléspárna bal és jobb oldalán - 35. ábra.



34. ábra



35. ábra

5.5 Láböv

A láböv a gyermek alsó végtagjainak rögzítésére szolgál.

Helyezze a lábövet az üléskárpitra (36. ábra), és fűzze át az övet az üléspárnán lévő lyukakon (37. ábra). Ha nem használ üléspárnát, helyezze a lábövet az alap üléskárpit alá. Ezután rögzítse az öv bal és jobb végét a Baffin.1 ülés oldalsó tépőzáras lapjaival (38. ábra és 38. ábra).

39. ábra). A lábövek helyes elhelyezését a 39. ábra A mutatja.



36. ábra



37. ábra



38. ábra



39. ábra



A lábövek
megfelelő
elhelyezése

39. A ábra

5.6 Lábtartóval ellátott forgatható talpzat (platform)

A lábtartóval ellátott forgó talpzat ISOFIX merev csatlakozókkal (rögzítésekkel) van felszerelve (40. ábra), amelyeket a jármű két megfelelő merev rögzítési pontjához (rögzítőelemekhez) kell csatlakoztatni.

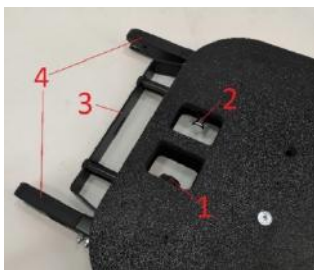
FONTOS: A lábtartóval ellátott forgatható talpzat csak olyan járművekben használható, amelyek legalább a hátsó utasoldalon ISOFIX rögzítéssel (rögzítőelemek) rendelkeznek.

5.6.1 Használat előkészítése - forgó talpzat – 40. ábra



Lazítsa meg a csavart (csavarja ki) (1), majd csavarja ki a csapszeget (2), ezután húzza előre és állítsa be az ISOFIX merev rögzítőelemek mélységét. Állítsa be az autósülés méretéhez és a járműben lévő ISOFIX rögzítések helyzetéhez. A forgatható talapzatot nagyon közel kell elhelyezni a hátsó autóülés háttámlájához.

Végül csavarozza be a csapszeget (2). - A csapszeg akkor van helyesen becsavarozva, ha jól hallható KATTANÁS hallható. Ezután rögzítse a csavart (1).



40. ábra

5.6.2 A forgó talapzat beépítése a járműbe

Ha elvégezte az 5.6.1. pontban leírtakat, akkor helyezze a forgó talapzatot a jármű ülésére. Vezesse bele az ISOFIX csatlakozókat (40. ábra 4. oldal) (piros kioldógombokkal) a jármű ISOFIX rögzítéseibe (rögzítőelemek). Ellenőrizze húzással, hogy a csatlakozók biztonságosan rögzültek-e a helyükön. A HELYES csatlakoztatást a kioldógomb ZÖLD színnel jelzi (41. ábra).



41. ábra

FONTOS ELLENŐRIZNI

Helyezze a Baffin.1 ülést a forgó talpazatra, és ELLENŐRZZE, hogy a Baffin ülés érintkezik-e a jármű ülésének háttámlájával. HA NEM, akkor igazítsa ki/be az ISOFIX merev rögzítések mélységét (lásd az 5.6.1. pontot).

43 Használat előkészítése - lábtartó - 42. ábra és 43. ábra

A lábtartó mélységének beállításához (42. ábra) meg kell lazítani a csavart (4) és a csapszeget (4b), be kell állítani a megfelelő mélységet, majd be kell illeszteni a csapszeget (4b) és a csavart (4).



42. ábra

A lábtartó magasságának beállításához (43. ábra) oldja ki a csavarokat (5) állítsa be a lábtartó kívánt magasságát, és csavarja vissza a gombokat. A lábtartó magassága a gyermek alsó végtagjainak hosszúságától függ.

A lábtartó platform dőlésszögének beállításához a fémcsavarokat (6) ki kell csavarni (10-es méretű villáskulcs szükséges). Állítsa be a megfelelő szöget, és rögzítse a csavarokat (6). A lábtartó dőlésszögét a tartományban lehet beállítani: 0° - 20°

A lábtartó stabilitása érdekében a menetes rudakat (8) a jármű padlójának magasságához kell igazítani. Kezdje a menetes rúd (7) felső végén lévő rögzítőgyűrű kioldásával, majd a menetes rúd elforgatásával állítsa be a megfelelő magasságot (a jármű padlójáig kell érnie). A HELYES helyzet az, amikor a menetes rudak műanyag végei a jármű padlóján fekszenek. Ügyeljen arra, hogy a menetes rudak ne legyenek túlságosan kinyújtva - a forgó platformnak és a Baffin.1 ülésnek mindig laposan kell feküdni a jármű ülésén. Ezután a felső rögzítőgyűrű felfelé csavarásával rögzítse a menetes rudat. Ez megakadályozza a menetes rudak véletlen kicsavarodását.



43. ábra



FIGYELMEZTETÉS: Tilos a lábtartóra állni. A gyermek csak a lábát támaszthatja meg rajta.



FIGYELMEZTETÉS: Forgó platform használatakor az ülést mindig a Baffin.1 eredeti használati útmutatójában leírt általános szabályok szerint kell felszerelni és rögzíteni. A Baffin.1 ülést 3 pontos biztonsági övvel kell felszerelni az autóba. Kövesse a Baffin.1 eredeti használati útmutatójának 1. pontját "Az ülés beszerelése 3 pontos biztonsági övvel".

A Baffin.1 ülés **HELYES** helyzete a forgó platformon a 44. ábrán látható.



44. ábra

Szimbólumok jelentése



A gyártó neve és a gyártás ideje



Sorozat szám



A felhasználó megengedett tömege



Kerülje a vízzel való érintkezést



Megjegyzés! Kövesse a termék útmutatóját



Gyógyászati segédeszköz



Megfelelőségi megjelölés az orvostechnikai eszközökről szóló, 2017. április 5-i (EU) 2017/745 európai parlamenti és tanácsi rendelet V. melléklete szerint.



A készülék háztartási hulladékgyűjtőbe történő elhelyezése tilos

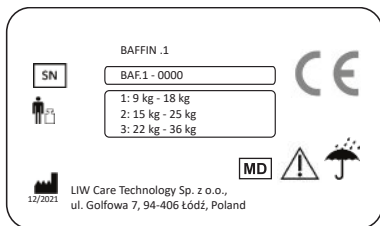
6 Az orvostechnikai eszközökre vonatkozó biztonsági követelményeknek való megfelelés

A Baffin.1 autósülés az Európai Parlament és a Tanács 2017. április 5-i 2017/745/EU rendeletének az orvostechnikai eszközökre vonatkozó követelményeit veszi figyelembe.

A Baffin.1 autósülés az Európai Unió Parlamentjének és a Tanács 2017. április 5-i, az orvostechnikai eszközökről szóló 2017/745/EU rendeletének VIII. függeléke szerint az I. osztályba tartozó, nem invazív, aktív orvostechnikai eszköz, az 1. törvény értelmében.

A készülék megfelelőségi nyilatkozata elérhető a gyártó értékesítési osztályán.

7 Azonosító tábla



45. ábra

Jegyzetek:



